

English	Vietnamese
KNOW YOUR WORKPLACE RIGHTS:	BIẾT CÁC QUYỀN Ở NƠI LÀM VIỆC CỦA BẠN:
Immigrant Workers	Người Lao Động Di Trú
You are protected under the National Labor Relations Act regardless of your immigration status.	Bạn được bảo vệ theo Đạo Luật Quan Hệ Lao Động Quốc Gia bất kể tình trạng nhập cư của bạn.
You have the right to talk about your pay and unfair treatment in your workplace, vote in a union election, join a union, or strike.	Bạn có quyền nói về tiền lương và cách đối xử không công bằng tại nơi làm việc, bỏ phiếu trong một cuộc bầu cử nghiệp đoàn, tham gia nghiệp đoàn, hoặc đình công.
The NLRB will not ask about your immigration status and will not share your info with DHS or ICE, unless you ask us to as part of a request for relief.	NLRB sẽ không hỏi về tình trạng nhập cư của bạn và sẽ không chia sẻ thông tin của bạn với DHS hoặc ICE, trừ khi bạn yêu cầu chúng tôi làm như vậy trong khuôn khổ yêu cầu hỗ trợ.
If you tell us there is a need for protection at a worksite, we may be able to provide documentation to assist workers in applying for deferred action or other relief.	Nếu bạn cho chúng tôi biết rằng cần phải có biện pháp bảo vệ tại nơi làm việc, chúng tôi có thể cung cấp tài liệu để hỗ trợ người lao động nộp đơn xin hoãn thi hành hoặc biện pháp cứu trợ khác.
The National Labor Relations Board is an independent federal agency that protects the rights of private sector employees to join together, with or without a union, to improve their wages and working conditions.	Ủy Ban Quan Hệ Lao Động Quốc Gia là một cơ quan liên bang độc lập bảo vệ quyền của nhân viên lĩnh vực tư nhân được tham gia cùng nhau, có hoặc không có nghiệp đoàn, để cải thiện tiền lương và điều kiện làm việc của họ.